Serials Division-Liberary
U. B. C.
Vanc. 8
Sep. 30/73

大漢公報
The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

14

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

（新聞紙第壹四十壹卷第三八一號）　Monday 14 May 1973 Vol. 34 No. 281 Page 1

（癸丑年四月小　十二日）

義氣團結　忠誠救國　義俠除奸

加拿大華文日報之先導者創於一九一〇年，
加拿大新聞社、合衆社通訊社之長期電訊紐約特訊。

報費價目表

郵寄	每月二元七毛五
	每季八元二毛五
	半年十六元五毛
	全年三十三元
派報	每月二元五毛
	每季七元五毛
	半年十五元
	全年三十元
零售	每份一毛五

游天氣　今天晴較溫　明續有陽光　高溫度七十　低溫度四五

美駐華聯絡處主任離港過深圳
布魯斯經廣州飛赴北京履新

（北京十四日路透社電）美首任駐華聯絡處主任大衛布魯斯及夫人等一行人，定今日自廣州搭機飛抵北京，爲中美邦交開一新紀元。

香港消息　美國駐華聯絡處主任布魯斯數日前抵港後，延至星期一始搭火車前往邊境羅湖，旋即過橋逕至華界深圳先在車站進午飯，轉車直往廣州，準備乘飛機赴北京，預期本週內即可正式履新。

布氏此行除偕同夫人之外，另有隨員三人　在過境時　深圳中國海關均以外交官員看待，全部免除檢查手續　並由中國政府派員迎接，中國旅行社亦有代表照料。

查美駐華聯絡處目前暫時由北京外交部指撥「北京公寓大樓」爲臨時辦事處所，另一方面已經派員協助趕修及增建其設在「外交大樓」之永久辦事地址，共有職員卅一人。

七十五歲的布魯斯此次使華，爲美國自一九四九年以來首次與中華人民共和國正式發生外交關係。名義上雖僅爲聯絡處主任，但其作業，活動，及身份幾將與大使一全相等。

在離港前曾發表簡單談話，表示對此一任命殊覺興奮刺激。又謂：「水門」事件及越南停火失效，均不致影響其任務。

中國首任駐美京聯絡處主任黃鎮，六十三歲，亦快將到華盛頓履新。

美發射太空實驗站

（美佛州堅尼地角美聯社電）美建造第一座「太空實驗站」載三人，經於今日由土星五號巨型火箭被射升空。星期二午後一時另由小型火箭放射另一座無駕人駛的太空站升空。

此次經過特別訓練三位太空人進入太空，包括康勒，克溫獨生，及韋茲，準備至少在太空逗留廿八天，如再時一切情況順利，可能延長。

天津已開始製造半導體自動電梯

（天津特電　天津市電梯廠工人及技術人員在兄弟單位協助下，最近研製半導體邏輯元件自動快速電梯，已告成功。

此種電能自由選層，接送乘客，關閉門及調速　均動化

乘坐此種電梯時，只要舉手輕輕按動一下在門前側邊的半導體觸鈕，立即閃紅光，電梯迅速來到，電子門自動打開，不須司機員操縱。

另一種電梯，亦可用司機員管理。

半導體邏輯元件自動快速新產品的研製成功，顯示中國電梯工業新的水平

美國防秘件案取消
政府敗訴影響威信

（羅省美聯社電）美政府在法庭起訴老百姓，等一次失敗，影響威信。

兩年前紐約時報，華盛頓郵報，及羅省時報等馳名全國而具有權威之報紙，忽紛紛刊載所謂「美國防部文件」，指責政府對越戰欺瞞人民。政府追究責任，發覺曾任政府高級研究員艾斯保及其同僚賴蘇有偷竊國家機密文件之嫌，乃正式將彼兩人起訴，由羅省初庭法官般尼主審，訴訟年餘　高潮迭出。

近忽發現政府部門，包括聯邦調查局及中央情報局等，均有干預司法及破壞庭審之種種非法行爲及罪証，使般尼法官認爲兩被告將難獲得公平之審訊，爲維護司法獨立精神，乃於昨週五宣佈全部銷案，兩被告恢復自由　政府永難再起訴。

雙方訴訟年餘，被告辯費約需七十五萬元，政府撥費亦逾白萬元。銷案傳來，舉國歡騰，咸認政府自取其辱，白宮仍保持緘默　司法部亦無話可說，是否上訴　尚待決定

中國乒乓團返北京

（北京特電）世界乒乓賽中國代表團部份團員，由符兆權率領胡玉蘭，仇寶琴，楊俊，希（邑旁）恩庭　于貽澤，何祖斌，蘇國熙等，及教練員張燮林，訪羅馬尼亞及塞島後，昨週四返國。

面臨打擊的餐館業

編者

餐館業爲北美洲華僑的主要事業之一，在近世紀來，雜碎餐大行其道　幾乎凡有華僑的地方　便有唐餐館的設立，可說是華僑經濟命脉的所在，因爲雜碎餐館旺盛期間，當然增加華僑就業機會，連帶彩响唐人埠各行業的繁榮，甚至供給華僑子弟及中國留學生有週末假期的工作安置，間接有助於華僑社會或爲祖國造就人才的效果。

最近此間政府實施嚴格的衛生管制法例，已使詩各地的餐館，受到重大的打擊，其中有不少的小型餐館，因無法負担適應新衛生條例的資本，而被迫宣告閉業者，已見之事實。至於其餘大規模者雖或能力所及，但亦已增加營業的成本，而餐價亦必相應提高，方能維持下去。

據傳清末李鴻章代表中國官方到訪美國時，曾在金山大埠唐人街一間華僑開設的餐館，吃了一餐雜碎，因此引起西人的好奇心理，羣趨若鶩，均以一試爲快，於是雜碎餐開始風行，各地華僑亦紛紛開設餐館以買難碎爲號召。迄今規模更大，近且有以北京宴待匿中菜單宣傳　可見西人嗜好唐餐的風氣　尚有增無已。目前華僑餐館業者須加强合作，聯合應付困難，前途尚大有可爲。

歐洲金價漲達百元
美元受影响亦告跌

（倫敦加拿大社電）歐洲今晨金價大漲，開市時每盎士價達一百元，美元則告跌。

金價在世界兩國最大黃金市場，英國之倫敦及瑞士之蘇黎克上漲每盎士白元之新紀錄，比去年此時已漲價一倍。

美元續跌，是美經濟不穩定，及「水門醜案」打擊政府威信的影响。

華南各省喜報豐收

（東京美聯社電）此間收聽北京新華社廣播報導，華南福建，雲南及廣西等省，紛紛報佳音，今年豐收。

福建大小麥及菜子均比去年增產百分之十五至二十，其他兩省數字未詳。

砵崙機場一職員
持槍要脅欲騎刼

（美奧利根州砵倫路透社電）此間國際飛機廠內之洛遇飛機製造廠一年約廿五歲職員艾伯內西，今晨四時半突持槍挾持兩同事，並要脅其中一位致電機場負責人，要求將其家眷及子女送至機場，并撥一架飛機備用。

艾庭釋　同事，并挾持另一同事同上附近　飛機油庫頂上，恐嚇倘不接納其要求，即開槍將兩座油庫燃毀，該兩油庫各儲油七十五萬噸。

機場情勢頓成緊張，跑道封鎖，影響客機起飛降落，當艾開槍數響時，幸附近停泊之飛機未被擊中，故無損壞。

水門箭頭指向匿臣
參議院有權召出證

（華盛頓美聯社電）美京「水門醜案」遇未各項發展，綜報如下。

一，專責調查此案美參議員特別委員會定本星期四上午起開鑼　屆時全部審查過程，均上電視，將爲全美國及世界所密切注意。

二，該會副主席共和黨參議員巴克昨接受國家廣播公司電視訪問中，强調如事實證明匿臣有株連　則必將受彈劾，同時指言匿臣將不會爲受審查對象之一，僅謂應准匿臣有自辯機會。

三，前白宮法律顧問迪恩向一新聞週刊」透露，匿臣向國人報導曾命其澈查「水門」，實則無其事。

四　匿臣又有一高官，財政部助理約翰考非，因「水門醜案」株連涉嫌，而請假離職，成爲匿臣政權因此案被迫掛冠之第十四位高官。

五、華盛頓郵報稱：有兩位調查局幹員，早於「水門」發生後數週內即將情報報告當時之代局長格雷　謂白宮有人掩蔽欺瞞，應可總統呈報　但格雷拒絕照辦，該恐遭人譏評聽命於匿臣。

六。美奧里根州州長湯麥考評述「水門」時稱，匿臣去年訪問中蘇所得之聲譽，已爲此案所受之損失抵銷。

美情報透露華人偷渡入美均取道加拿大
雲埠爲毒品轉運站

（華盛頓加拿大社電）美國專欄作家傑克安德遜報導稱，據政府秘密文件透露　海洛英，華人與拉丁美洲人，已成爲經加拿大偷渡入美之三大主題。

安德遜在華盛頓郵報指出，海洛英與華籍毒販均由雲高華非法入美，另據情報報告，一位都朗度男子與協助阿根廷人進入加拿大事件有關。

他謂，部份拉丁美洲人均由旅行社設法偷渡入美。

他引用有關情報報告指稱，一家專辦阿根廷人入加之旅行社，由一位烏干達人與一位加拿大人營業　該項情報報告同時指出，該加拿大人爲都朗度地區之黑社會人士。

安德遜表示，雲高華已爲華人偷渡入美的最理想橋樑，雲高華爲亞洲地區以外，世界最大之華人城之一。

他根據毒品管制局報告指出，卑詩省與華盛頓州之間已成爲壹道開放性國界，因此更加重海洛英毒品走私入美的問題。

同時在華人的不斷增加中，東南亞地區之海洛英亦不斷的運入雲高華毒品交易市場。

至目前爲止，仍未發現有龐大毒品走私組織的跡象　大部份海洛英均由各大小輪船之船員零星携入。

當毒品由船員携入雲高華後，由雲高華人集團以批發價轉售給舍路，砵崙，三藩市，芝加哥與紐約之華人。

滿地可五要犯逃獄

（滿地可加拿大社電）五位要犯於昨日由此間監獄逃亡，警方正在緝捕中，該五位要犯包括謀殺刼犯在內，均具危險性，但他們未携帶武器。

凱倫入白雪溜冰團
昨簽約獲最高年薪

（雲訊）榮獲一九七三年世界女子溜冰冠軍的北雲高華少女凱倫瑪格遜，已於昨日與白雪溜冰團簽約三年，正式轉爲職業溜冰明星。

白雪溜冰團團長喬治艾比表示，凱倫之年薪爲該溜冰團三十三年歷史來的最高額。

芳齡廿一歲的瑪格遜小姐將參加白雪溜冰團，在加拿大十三個城市與美國各大城表演。

有關合約之細節問題未予透露，但其律師伊格遜表示，此爲他所經手的最佳職業性合約，估計三年薪金超過五十萬元。

衛生檢查制度過嚴格
卑詩省各餐館已遭打擊

（雲訊）卑詩省衛生廳高基表示，在政府的嚴格檢查制度下，本省各餐館已遭到打擊。

高基在卑詩省社會計劃研究委員會第七屆年會中指出，目前部份餐館已認爲政府對各餐館衛生檢查過於嚴格，而他亦承認採取嚴格檢查政策。

省政府衛生當局，已對本省各大小殯館採取嚴格衛生檢查政策。

檢查人員已緩和省政府內閣會議，於最初要求採取之最嚴格政策。

高基表示，雖然目前已較緩和，但對部份小餐館仍有相當打擊，而衛生當局以食物衛生爲前題，因此對部份衛生情況較差之小殯館，採取頻繁而嚴格之檢查行動。

自今年四月一日起，卑詩省衛生條例規定　任何餐館在營業之前　必須持有特別牌照。

該特別牌照由衛生當局，對餐館之食物衛生安全認爲合格後發給，如無牌照不得營業。

以往各餐館並不需持有牌照即可開業，但在食物衛生安全不合格的情況下，亦將被迫停業。目前已有部份餐館因恐不合規定，已自動關門。

四位本汝比市議員
宣佈辭職競選市長

（本汝比訊）四位本汝比市議員已辭職，準備於下月廿三日競選本汝比市長。

市政當局表示，該四位市議員爲安廸布萊，華倫卡克，湯康斯泰勃及杜朗蒙，但他們將於新市議員宣誓接任後離職。

本汝比市長鮑伯佩廸宣佈辭職，轉任卑詩省政府地方事務廳助理副廳長後，本汝比即定期補選市長。

布萊與杜朗蒙兩人表示，他們將以獨立派身份參加競選，布萊在本汝比市民會提名時，敗給康斯泰勃，而杜朗蒙則在本汝比選民會提名時敗給卡克。

兩個十八月期及兩個六月期的市議員席位，亦將舉行補選，最後候選人登記日期爲六月六日。

曾任職十一年之前本汝比市長亞倫艾摩，亦可能出馬競選市長或市議員。

本汝比市民會已提名五位候選人，競選市議員。

本汝比選民會至目前僅提名一人，競選市議員，但提名工作，將於今晚才結束。

本汝比市民會之市議員候選人爲工程師布蘭岡，商人蓋利亞斯特，律師約翰摩提克，與工會職員菲利雷達。

本汝比選民會之候選人爲木材廠主威克史部西克。

各省司法廳長均支持
吸毒者不受刑事起訴

（奧太瓦特電）據卑詩省司法廳長麥當奴表示，他提出吸毒者不應受刑事起訴判罪問題，已受到各省司法廳長們的支持。

麥當奴在兩天司法會議結束時指出，他强調吸毒者之戒毒問題，應以衛生問題非於刑事問題。

他表示　經過兩天會議的結果，我相信我們應採取行動，致力改善吸毒者的問題。

我們不應該將吸毒者接受刑事起訴，而應由衛生與社會問題着手。

麥當奴的建議，在會中已受到普遍的支持。

以往麥當奴曾支持設立一特別場所，爲癮君子們戒毒，並保證他們不再偷偷吸毒。

他對警方將吸毒者在移送法辦之前，先拘押三十六小時之辦法表感不安。

加西四省經濟會議
陶杜建議延長一天

（奧太瓦加拿大社電）由陶杜首相與加西四省長所舉行之西部經濟會議，已決定延長一天，共爲三天。

首相辦公室宣佈，該項會議將於七月廿四日至廿六日在卡技利市皇丘學院舉行，該會議原定舉行兩天，但陶杜首相建議延長一天。

該項會議在國會發表政綱時所提出，以便刺激加西經濟與工業發展。

中央聯邦政府表示，將討論建立新的財政制度，運輸政策，工商機會與工業分配制度等。

陶杜月底晤各省長
商討生活物價問題

（奧太瓦加拿大社電）首相陶杜表示　他於本月底在奧太瓦晤見各省省長時，有關生活物價將成爲討論之主題。

他在國會指出，他已要求各省與中央政府交換意見，保證彼此討論經濟問題。

但陶杜謂，當然各省省長在商議中可提出其他問題。

陶杜在新民主黨領袖路易士詢問，是否任何省已要求討論生活物價問題時，作該項答覆。

卑詩省教育理事會
革除主管班遜職位

（雲訊）卑詩省教育理事會已革除愛德華納遜職位，他於三月一日出任理事會主管人職位，年薪二萬八千元。

理事會主席派華斯表示，該項行動於上週初在福里約翰舉行年會時決定。

他指出，理事會當局認爲班遜之工作方針不適當，而決定予以革職。

班遜爲前聯合鑛產提煉公司經理，並曾任太平洋印務公司副董事長及總經理等職。